HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hamboorg.city — هو وسيطل مجاني

Standesamt — الزواج وشهادة الميلاد وتغيير الاسم

عقد الزواج مع شهادة الأهلية للزواج (40–100 €)، وتسجيل الميلاد خلال 7 أيام، وتغيير الاسم.

Deutsche Begriffe: Standesamt | Eheschließung | Ehefähigkeitszeugnis | Geburtsurkunde | Namensänderung | Heiratsurkunde

---

الزواج في ألمانيا — خطوة بخطوة

عقد الزواج في ألمانيا يكون صحيحاً قانونياً فقط لدى **Standesamt** — الحفلات الدينية أو الدينية ليس لها أي تأثير قانوني.

المتطلبات الأساسية

- يجب أن يكون كل الشريكين **بعمر 18 سنة على الأقل**
- عدم وجود زواج قائم (تقديم حكم الطلاق)
- **شهادة الأهلية للزواج** — المواطنون الأجانب يحتاجون إلى هذا المستند من بلدهم الأم. يؤكد أنه لا توجد عوائق زواج. بعض الدول لا تصدر مثل هذه الشهادة — عندئذ يقرر **محكمة الاستئناف الإقليمية** الإعفاء.

المستندات المطلوبة

- جواز سفر صالح أو بطاقة هوية
- شهادة تسجيل موسعة (ليست أقدم من 4 أسابيع)
- شهادة ميلاد (موثقة ومترجمة من قبل مترجم محلف)
- شهادة الأهلية للزواج أو قرار الإعفاء
- إن وجد: حكم الطلاق أو شهادة وفاة الزوج السابق

التكاليف

الخدمة	الرسم
تسجيل عقد الزواج	**40–100 €**
عقد الزواج (موعد قياسي)	مشمول في السعر
عقد زواج يوم السبت	**50–100 € إضافي**
شهادة الزواج	**12 € لكل نسخة**

الإجراء

1. التسجيل لدى Standesamt في مكان الإقامة (من 6 أشهر إلى 6 أسابيع مسبقاً)

2. فحص المستندات من قبل Standesamt (المدة: 2–6 أسابيع)

3. تحديد موعد لعقد الزواج

4. حفل الزواج أمام موظف Standesamt مع شاهدي زواج على الأقل

تسجيل الميلاد — الفترة الزمنية 7 أيام

بعد ولادة طفل في ألمانيا، يجب إخطار الولادة **خلال 7 أيام** لدى Standesamt المختص. يكون Standesamt **الذي يقع فيه مكان الميلاد** مختصاً (وليس مكان الإقامة).

المستندات المطلوبة

- شهادة ميلاد من العيادة
- بطاقات الهوية/جوازات السفر لكل الوالدين
- شهادة الزواج (للوالدين المتزوجين)
- إقرار الأبوة (للوالدين غير المتزوجين، يفضل قبل الميلاد)
- شهادات ميلاد كل الوالدين

يحصل الطفل على:

- **شهادة ميلاد ألمانية** (بغض النظر عن جنسية الوالدين)
- رقم معرف ضريبي **تلقائياً** بعد التسجيل

تغيير الاسم

يكون تغيير الاسم في ألمانيا ممكناً فقط في **حالات استثنائية**:

• **بعد الزواج:** اسم زوجي مشترك، اسم مزدوج، أو الاحتفاظ بالأسماء الخاصة

• **بعد الطلاق:** العودة إلى اسم الميلاد

• **تغيير إداري عام:** فقط بسبب "سبب مهم" (مثل اسم مسيء، محاذاة جنسانية)

طلب تغيير الاسم بعد الزواج مجاني ويتم تحديده مباشرة عند عقد الزواج. التغيير اللاحق يكلف **25–100 €** ويتطلب طلباً لدى Standesamt.

hamboorg.city/knowledge/article/standesamt/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo